SOBOTA // SATURDAY 14.06.2014

TRANZYT // TRANSIT

Spotkania odbywają się w Domu Towarowym Braci Jabłkowskich, ul. Bracka 25 // Events at Jabłkowski Brothers, 25 Bracka St.

KTO TY JESTEŚ? // WHO ARE YOU?
Jak dzieci rozumieją i uprawiają patriotyzm w praktyce. Warsztat. // How do kids excercise patriotism? Workshop.
Zapisy // subscription:
spotkania@big-book.pl
13.00-14.30 na piętrze // upstairs

HOMO ECONOMICUS
Leszek Balcerowicz, Tomáš Sedláček, Steven Poole.
Prowadzi // Anchorman: Dariusz Rosiak
Irracjonalność rynku i twarde reguły życia. Debata. // Irrational markets and tough rules of life. Debate.
13:00-15:00 na piętrze // upstairs

SCIEŻKA DŹWIĘKOWA TRANSFORMACJI // THE SOUND OF TRANSFORMATION
Agnieszka Szydłowska, Rafał Księżyk, gość specjalny Tymon Tymański
Lata 90. Pierwsze wytwórnie, wielkie hity i importowane trendy. // The 90s. First labels, big hits and imported music trends.
14.00-16.00 Parter // Ground Floor

PAŃSTWO TO JA // THE STATE AND I
Wolfgang Templin, Jon Worth, Adam Bodnar, Michał Szułdrzyński.
Prowadzi // Anchorman: Paulina Wilk
Po co nam państwo, a władzy - obywatele? Debata. // Why do we need statehood and why does power need people? Debate.
16.00-18.00 na piętrze // upstairs

NIKOGO NIE MA W DOMU // THERE'S NOBODY HOME
Małgorzata Sikorska, Agata Stanisz, Joanna Woźniczko-Czeczott.
Prowadzi // Anchorman: Grzegorz Sroczyński
Jak transformacja zmieniła polskie rodziny? // What did transformation do to our family life?
17.00-18.30
Parter // Ground Floor

POLSKA OD NOWA. WYSTAWA INTERAKTYWNA // POLAND ANEW. Exhibition
Decydujące chwile '89 we wspomnieniach, na plakatach, taśmach i zdjęciach. Wystawa archiwów społecznych. // Crucial moments of '89 in memories, on posters, tapes and photos.
Partnerami wystawy są Fundacja Ośrodka KARTA i Fundacja im. Heinricha Böll.
SOBOTA – NIEDZIELA // SATURDAY – SUNDAY
11.00-18.00

SPACER Z KURATOREM // GUIDED TOUR
Przewodnik // Guide: Łukasz Bertram
Pozwoli zrozumieć uczucia i myśli Polaków, którzy witali wolność niepewni i zmęczeni. // Take a walk in Poles' shoes and capture the moment of hope and anxiety.
Zapisy // subscription:
spotkania@big-book.pl
SOBOTA - NIEDZIELA // SATURDAY - SUNDAY
11.00-12.00

GIGANCI LITERATURY // LITERARY GIANTS

KSIĄŻKA NA KILOGRAMY // BOOKS BY WEIGHT
Kup tyle książek, ile zmieści się na wadze. // Buy as many books as you can handle.
10.00-12.00 & 16.00-18.00
Księgarnia Naukowa B. Prusa // Prus Bookstore

RĘKOPIS, KTÓRY MÓWI // TALKING MANUSCRIPT
Ewa Dubas-Urwanowicz, Jerzy Kaliszuk.
Prowadzi // Anchorman: Katarzyna Borowiecka.
Co kryje w sobie pismo i jak czas chroni dawne sekrety. // Old manuscripts and their secrets.
12.00-13.30
Księgarnia Naukowa B. Prusa // Prus Bookstore

MOJA WALKA // MY STRUGGLE
Karl Ove Knausgård
Prowadzi // Anchorman: Paweł Goźliński.
Spotkanie z norweskim powieściopisarzem. // Meeting with Norwegian author.
15.00-17.00
Dom Artysty Plastyka // Artist's House

IWASZKIEWICZ W KADRZE // IWASZKIEWICZ NEWSREEL SHOW
Wybór kronik filmowych z archiwów Filmoteki Narodowej z lat 1947-1980. Jarosław Iwaszkiewicz: znany literat, poseł na sejm i człowiek domowy. Targi książki, oficjalne delegacje i ukochane Stawisko. // A selection of newsreels from the National Film Archive showing Jarosław Iwaszkiewicz - the famous writer, MP and a home-bird.
17.00-18.00
Schody ruchome przy trasie W-Z // Moving staircase to W-Z route.

IWASZKIEWICZA SPRAWY OSOBISTE. Maraton literacki // IWASZKIEWICZ: PRIVATE MATTERS.
Literary marathon.
Wśród czytających // Reading:
Andrzej Wajda, Jacek Dehnel, Joanna Klimas, Łukasz Simlat, Olga Bołądź, Agnieszka Więdłocha, Krystyna Czubówna, Juras, Mariusz Bonaszewski, Tymon Tymański, Robert Więckiewicz, Jakub Gierszał, Tomasz Sekielski, Janusz Palikot, Novika, Tomasz Tyndyk, Grzegorz Damięcki.
Sześć godzin, dwanaście utworów, kilkunastu słynnych ludzi. Utwory najpopularniejsze oraz zaskakujące, jeszcze nieodkryte. W scenerii Zamku Królewskiego i trasy W-Z. Na ruchomych schodach - w górze, w dole i pomiędzy. // Six hours, twelve pieces and a dozen of celebities in an uncommon scenery: moving staircase to W-Z Route with a view of Royal Castle.
18.00-00.00
Schody ruchome przy trasie W-Z // Moving staircase to W-Z route.

TAKA PIĘKNA HISTORIA // SUCH A LOVELY STORY

Wydarzenia odbywają się w Café Bristol. // Events at Café Bristol.

CUKIER KRZEPI // SUGAR GIVES YOU STRENGTH!
Agnieszka Jamiak-Jasińska, Aleksandra Łuczak-Brydak.
Prowadzi // Anchorman: Monika Małkowska.
Kto i jak reklamował się przed wojną. // The pre-war art of advertising.
12.00-13.30

BUŁKĘ PRZEZ BIBUŁKĘ // STAY CHIC
Maja i Jan Łozińscy, Maria Barbasiewicz.
Prowadzi // Anchorman: Monika Małkowska.
Arystokracja na co dzień i ziemiański savoir-vivre. // Everyday aristocracy and gentry savoir-vivre.
14.00-15.30

BRISTOL. SEKRETNE PRZEJŚCIE // BRISTOL. THE SECRET ROUTE
Agnieszka Obszańska i Concierge Hotelu Bristol.
Spacer literacki po słynnym hotelu. // Artistic walk through famous hotel.
Zapisy // subscription:
spotkania@big-book.pl
Dwie tury // two groups - 17.00 i 17.30

MIASTO KOBIET // WOMEN'S WORLD

UZALEŻNIONA. Zapiski z życia w nałogu. // ADDICTED. Notes on addiction.
Sonja Vukovic.
Prowadzi // Anchorman: Rafał Betlejewski
O specyfice kobiecych uzależnień, przyczynach i terapiach. // Unique female addictions, its causes and ways to beat them.
14.00-15.30

SOLIDARNOŚĆ WEDŁUG KOBIET // SOLIDARITY ACCORDING TO WOMEN
Shana Penn, Aleksandra Niżyńska, Alicja Wancerz-Gluza, Ludwika Wujec.
Prowadzi // Anchorman: Maria Klaman.
Rola kobiet w budowaniu demokracji. Debata // Women's role in democracy. Debate.
16.00-17.30

SOLIDARNOŚĆ WEDŁUG KOBIET // SOLIDARITY ACCORDING TO WOMEN
Przedpremierowy pokaz dokumentu w reż. Marty Dzido. //
Preview of a documentary by Marta Dzido.
18.00-20.00

ŚWIAT I LUDZIE // WORLD & PEOPLE

Wydarzenia odbywają się na Dworcu Warszawa Śródmieście. // Events at Warszawa Śródmieście Railway Station.

WITAJCIE W EUROPIE // WELCOME TO EUROPE
Małgorzata Rejmer i Ziemowit Szczerek.
Prowadzi // Anchorman: Michał Nogaś.
Młodzi autorzy wymieniają opowieści i obserwacje z transformacji bliskiej zagranicy. // Young authors exchange thoughts on changes in Eastern and Southern parts of the continent.
15.00-16.30

DONIESIENIA Z KRAJU // NOTES ON THE COUNTRYSIDE
Juliusz Ćwieluch, Anna Sekudewicz, Włodzimierz Nowak, Lidia Ostałowska.
Prowadzi // Anchorman: Michał Nogaś.
Polski reportaż społeczny 1989-2014. // Polish social reportage 1989-2014.
17.00-18.30

HRABAL: POKAZ FILMÓW DOKUMENTALNYCH // HRABAL. DOCUMENTARY SCREENING.
Czeski pisarz w archiwalnych filmach. 100. urodziny autora. // Czech author born 100 years ago in archive films.
18.30-19.00

KINO WOLNOŚĆ: „Dreszcze", reż. Wojciech Marczewski // CINEMA FREEDOM: „Shivers" by Wojciech Marczewski.
Od 19.00

SŁOWA I SŁÓWKA // MORE THAN WORDS

DUŻE SŁOWA // BIG WORDS
Czytają // Reading: Julian Tuwim, Czesław Miłosz, Zbigniew Herbert, Halina Poświatowska i Jarosław Iwaszkiewicz.
Poeci czytają swoje utwory. Posłuchaj oryginalnych nagrań Polskiego Radia // Poets read their lines. Listen to unknown Polish Radio archive recordings.
11.00-18.00
Dom Towarowy Braci Jabłkowskich // Jabłkowscy Brothers

OD STÓP DO SŁÓW // MEET THE WIT
Janusz R. Kowalczyk, Paweł Szlachetko.
Prowadzi // Anchorman: Magdalena Mikołajczuk.
Pierwszorzędny humor polski. Od Picadora do Kabaretu Starszych Panów. Skecze, monologi i satyry.// First-rate Polish jest of the classic cabarets.
14.00-15.30
Księgarnia Naukowa B. Prusa // B. Prus Bookstore

SZWEDZKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH. Sparing literacki // SWEDISH FOR BEGINNERS. Literary sparing
Bitwa na tłumaczenia. Literacki sparing dwóch amatorskich drużyn // Swedish battle in translation. Two amateur teams.
Zapisy // subscription:
spotkania@big-book.pl
16.00-17.30
Ambasada Szwecji // Embassy of Sweden, ul. Bagatela 3.

LITERATURA DLA KUCHAREK // KITCHEN STORIES

Wydarzenia odbywają się w Barze Prasowym // Events at Bar Prasowy.

GURUME MANGA. JAPOŃSKI KOMIKS KULINARNY // JAPANESE CULINARY COMIC BOOK
Opowiada Magdalena Tomaszewska-Bolałek.
Japońskie menu kulturalne w przewrotnej formie. // Japanese culture menu presented in a graphic way.
15.00-16.30

MIĘDZY LITERATURĄ FAKTU A KLUBEM WZAJEMNEJ ADORACJI // BETWEEN NON-FICTION AND MUTUAL ADMIRATION CLUB
Ola Lazar i Piotr Bikont.
Prowadzi // Anchorman: Łukasz Modelski.
Polska recenzja kulinarna po 1989 roku. Co nią jest, a co ją udaje? // What really is and what just pretends to be a culinary review in Poland after '89.
17.00-18.30

DLA MAŁYCH I DUŻYCH // BIG & SMALL

Wydarzenia odbywają się w Stacji Muranów. // Events at Muranów Station.

LEŻAKOWANIE Z CZYTANKAMI // EASY READING
11.00-18.00

SMAK POKOLEŃ // GENERATION TASTE
Radzinne gotowanie wspomnień z Magdą i Pawłem Brovo. Zapraszamy dudety: dorosły opiekun z dzieckiem 5+. // Cooking family memories. Duets of a parent and a kid 5+ are welcome.
Zapisy // subscription:
spotkania@big-book.pl
12.00-14.00

WSPÓŁPRACA // COOPERATION
Praktyczny przewodnik dla dzieci w wieku 8-13 lat, prowadzą Ewa i Elżbieta Okroy. // Practical guidebook for children 8-13.
Zapisy // subscription:
spotkania@big-book.pl
16.00-17.30

ĆWICZENIA TERENOWE // FIELD GAMES

Z WIZYTĄ U MARII DĄBROWSKIEJ // VISIT MADAME DĄBROWSKA
Przewodnik // Guide: Ewa Manowiecka.
Muzeum Marii Dąbrowskiej // Maria Dąbrowska Museum.
Zapisy // subscription:
spotkania@big-book.pl
12.00-13.30

Z WIZYTĄ STEFANA ŻEROMSKIEGO // VISIT MONSIEUR ŻEROMSKI
Przewodnik // Guide: Katarzyna Buczek.
Apartament Stefana Żeromskiego na Zamku Królewskim // Author's apartament at the Royal Castle.
Zapisy // subscription:
spotkania@big-book.pl
14.00-15.30

W SALONIKU BOYA // VISIT MONSIEUR BOY
Przewodnik // Guide: Wiesław Uchański.
Wydawnictwo Iskry, Salonik Boya // Iskry Publishing House.
Zapisy // subscription:
spotkania@big-book.pl
16.30-18.00

CENTRUM FESTIWALOWE // BIG BOOK FESTIVAL CENTRE

Pasaż Wiecha, u zbiegu z ulicą Chmielną // Wiech Pasage, near Chmielna Street.
Otwarte codziennie // Open Mon-Sun.
02.06-13.06 – 14.00-19.00
14-15.06 – 10.00-22.00

OTWARTE CZYTELNIE // OPEN AIR LIBRARIES

Stacja Muranów // Muranów Station
14-15.06, 11.00-18.00

Dom Towarowy Braci Jabłkowskich // Jabłkowscy Borthers
14-15.06, 11.00-18.00

Dworzec Śródmieście // Warszawa Śródmieście Railway Station
14-15.06, 11.00-20.00

Bar Studio
14-15.06, 11.00-20.00

Pasaż Wiecha // Wiech Pasage
14-15.06, 11.00-20.00

Muzeum im. Władysława Broniewskiego // Władysław Broniewski Museum
14-15.06, 11.00-18.00

Muzeum A. i J. Iwaszkiewiczów w Stawisku // A & J Iwaszkiewicz Museum at Stawisko
15.06, 12.00-15.00

NIEDZIELA // SUNDAY 15.06.2014

TRANZYT // TRANSIT

Spotkania odbywają się w Domu Towarowym Braci Jabłkowskich, ul. Bracka 25 // Events at Jabłkowski Brothers, 25 Bracka St.

LITERATURA W SIECI // WEB LITERATURE
Warsztat tworzenia cyfrowych treści. Dla gimnazjalistów. // Cyber writing workshop for young adults.
Zapisy // subcription:
spotkania@big-book.pl
11.00-13.00 na piętrze // upstairs
Partner: Narodowe Centrum Kultury.

NIEZAPOMNIANY VHS // UNFORGETTABLE VHS
Przynieś kasetę VHS, pokaż nam swoje wspomnienia. // Show us your memories, bring a tape.
12.00-16.00 Parter // Ground Floor

ECONOMICS OF GOOD AND EVIL.
Open talk by Tomáš Sedláček.
English only.
Meet one of the most famous and rebelious minds in the world.
12.00-14.00 na piętrze // upstairs

JAK PRZECZYTAĆ MILION KSIĄŻEK? // HOW TO READ A MILLION BOOKS?
Zbigniew Osiński, Łukasz Bolikowski, Marcin Wilkowski, Maria Ehrenberg.
Prowadzi // Anchorman: Jakub Demiańczuk.
O wirtualnych prawdach w przystępny sposób. // On virtual truths using human language.
13.00-14.30, Parter // Ground Floor

FACEPALM. THE JOYS OF WEBSPEAK.
Open masterclass by Steven Poole for young adults. English only.
Listen to author and publicist talking on beauty of internet language, creating cyberwords and on-line reading.
14.00-15.00 na piętrze // upstairs
Partner: Narodowe Centrum Kultury.

CZUŁY PRZEDSIĘBIORCA // TENDER MAN OF BUSINESS
Justyna Januszewska, Jan Jabłkowski, Małgorzata Falis.
Prowadzi // Anchorman: Marcin Dobrowolski.
Jak zarabiać i pomagać odpowiedzialnie. // How to earn and support responsibly.
15.00-16.30 na piętrze // upstairs

CYBERPUNK //
Grzegorz Stunża, Piotr Siuda, Justyna Jasiewicz, Anna Mazgal.
Prowadzi // Anchorman: Paweł Siwek
Jak rewolucja sieciowa zmienia świat. // How to be a port of e-revolution.
15.00-16.30 Parter // Ground Floor

RÓBMY WIEŚ W MIEŚCIE // CITY-VILLAGE REUNION
Sylwia Chutnik i Andrzej Muszyński.
Prowadzi // Anchorman: Katarzyna Nowak
Czy istnieją dwie Polski? Kto ucieka z miasta i o czym marzą na wsi? // Is Poland divided between city reality and countryside dreaming?
17.00-18.30 Parter // Ground Floor

POLSKA OD NOWA. WYSTAWA INTERAKTYWNA // POLAND ANEW Exhibition.
Decydujące chwile '89 we wspomnieniach, na plakatach, taśmach i zdjęciach. Wystawa archiwów społecznych. // Crucial moments of '89 in memories, on posters, tapes and photos.
Partnerami wystawy są Fundacja Ośrodka KARTA i Fundacja im. Heinricha Böll.
SOBOTA - NIEDZIELA // SATURDAY – SUNDAY 11.00-18.00

SPACER Z KURATOREM // GUIDED TOUR
Przewodnik // Guide: Łukasz Bertram
Pozwoli zrozumieć uczucia i myśli Polaków, którzy witali wolność niepewni i zmęczeni. // Take a walk in Poles' shoes and capture the moment of hope and anxiety.
SOBOTA - NIEDZIELA // SATURDAY - SUNDAY
Zapisy // subscription:
spotkania@big-book.pl
11.00-12.00

GIGANCI LITERATURY // LITERARY GIANTS

BEZ RĘKAWICZEK // WITHOUTH GLOVES
Jonas Gardell, tłum. Stefan Ingvarsson.
Prowadzi // Anchorman: Katarzyna Tubylewicz.
Spotkanie ze szwedzkim powieściopisarzem i komikiem. // Meeting with Swedish author and comedian.
13.00-14.30 Dom Artysty Plastyka // Artist's House

WARSZAWA ZŁEGO // WARSAW BAD
Joanna Pogorzelska i Cezary Polak
Niebezpieczna Warszawa lat 50. według Leopolda Tyrmanda. Spacer przez wystawę. // Dangerous Warsaw of the 50's. Exhibition walk.
15.00-16.30 Muzeum Literatury // Literature Museum

W POSZUKIWANIU POWIEŚCI DOSKONAŁEJ // IN SEARCH OF A PERFECT NOVEL
Gavin Extence, Ignacy Karpowicz.
Prowadzi // Anchorman: Juliusz Kurkiewicz.
Pragnienia czytelników i marzenia pisarzy. // Readers' literary tastes and writers' dreams.
15.00-16.30 Dom Artysty Plastyka // Artist's House

HA-HA! KOGO ŚMIESZY ADOLF H. // HA-HA! WHO MAKES JOKES ON ADOLF H.
Timur Vermes.
Prowadzi // Anchorman: Adriana Prodeus
Spotkanie z niemieckim autorem. // Meeting with German author.
17.00-18.30 Dom Artysty Plastyka // Artist's House

LITERACKI RETRO-PIKNIK W STAWISKU // LITERARY RETRO PICNIC AT STAWISKO
Tajemnice czterech pokojów i staromodne rozywki w ogrodzie. // Secrets of the four rooms revealed and old-fashioned games in the garden.
12.00-15.00.
Muzeum im. A i J. Iwaszkiewiczów, Podkowa Leśna, ul. Gołębia 1 // Museum of A & J Iwaszkiewicz, Podkowa Leśnia, Gołębia 1

PRZEJEDŹ SIĘ // TAKE A RIDE
Pobierz specjalny Big Bilet ze strony **www.bigbookfestival.pl** i jedź za darmo koleją WKD do Stawiska. Wybierz trasę, którą wielokrotnie odbywał sam Iwaszkiewicz! // Download Big Ticket from **www.bigbookfestival.pl** and take a free railway ride to stawisko. Follow the author's favourite route!

TAKA PIĘKNA HISTORIA // SUCH A LOVELY STORY

Wydarzenia odbywają się w Café Bristol. // Events at Café Bristol.

KOBIETY IGŁY // SPIKES
Marek Łuszczyna.
Prowadzi // Anchorman: Agnieszka Horaczy.
Najlepsze polskie agentki. // The best female agents in Poland.
12.00-13.30

RAUTY, DANCINGI I PRYWATKI // GIRLS ARE HOT, VODKA IS COLD
Andrzej Klim, Wojciech Kałużyński.
Prowadzi // Anchorman: Łukasz Maciejewski.
Polskie życie kulturalne w latach 60. // Cultural life in Poland of the 60s.
14.00-15.30

WIELKA WOJNA 1914 // THE GREAT WAR 1914
Andrzej Chwalba, Ryszard Kaczmarek.
Prowadzenie // Anchorman: Marcin Majchrowski.
Polskie nadzieje na niepodległość. // The Polish dream of independence.
16.00-17.30

BRISTOL. SEKRETNE PRZEJŚCIE // THE SECRET ROUTE
Agnieszka Obszańska i Concierge Hotelu Bristol.
Spacer literacki po słynnym hotelu. // Artistic walk through Hotel Bristol.
Zapisy // subscription:
spotkania@big-book.pl.
Dwie tury // two groups - 17.00 & 17.30.

MIASTO KOBIET // WOMEN'S WORLD

ZAKAZANY JĘZYK // FORBIDDEN LANGUAGE
Izabela Klementowska, Ewa Wołkanowska Kołodziej, Agnieszka Taborska, Violetta Dzminkowski.
Prowadzenie // Anchorman: Anna Luboń.
Kobiety mówią o erotyce. Bez tajemnic. // Female authors who broke the silence about eroticism.
18.00-19.30, Bar Studio

ŚWIAT I LUDZIE // WORLD & PEOPLE

Wydarzenia odbywają się na Dworcu Warszawa Śródmieście. // Events at Warszawa Śródmieście Railway Station.

DEPESZE ZAGRANICZNE // FOREIGN DISPATCH
Wojciech Jagielski, Jacek Hugo-Bader, Barbara Włodarczyk.
Prowadzenie // Anchorman: Michał Nogaś.
Reporter na marginesie świata. // Reporter on the fringe of the world.
14.00-15.30

PROSTO Z SALI SĄDOWEJ // STRAIGHT FROM THE COURT
Katarzyna Bonda, Maciej Duda, Monika Piątkowska, Michał Majewski.
Prowadzi // Anchorman: Kamila Baranowska.
Od sprawy Gorgonowej do wyznań Masy. // 100 years of factual crime stories.
16.00-17.30

JEJ PORTRET // LADY BE GOOD
Karol Mórawski, Wiesław Godzic, Agnieszka Ogonowska, Michał Cichy.
Prowadzi // Anchorman: Małgorzata Kwiecień.
Warszawa w filmie i powieści. // Warsaw in film and literature.
18.00-19.30

HRABAL: OBRAZ I DŹWIĘK // HRABAL. SOUNDS & PHOTOS
Fotograficzne wspomnienie czeskiego pisarza w stulecie urodzin. // Photographic memories of the author 100 years after his birth.
19.30-20.00

KINO WOLNOŚĆ: „Przypadek", reż. Krzysztof Kieślowski // CINEMA FREEDOM: „Coincidence" by Krzysztof Kieślowski.
20.00

SŁOWA I SŁÓWKA // MORE THAN WORDS

DUŻE SŁOWA // BIG WORDS
Czytają // Reading: Julian Tuwim, Czesław Miłosz, Zbigniew Herbert, Halina Poświatowska i Jarosław Iwaszkiewicz.
Poeci czytają swoje utwory. Posłuchaj oryginalnych nagrań Polskiego Radia // Poets read their lines. Listen to unknown Polish Radio archive recordings.
Dom Towarowy Braci Jabłkowskich // Jabłkowscy Brothers
11.00-18.00

KANAPA NA RYNKU // COUCH ON THE MARKET
Dorta Jagić.
Prowadzi // Anchorman: Kazimiera Szczuka.
Spotkanie z chorwacką poetką, laureatką Nagrody Europejski Poeta Wolności. // Meeting with Croatian poet, winner of European Poet Of Freeedom.
15.00-16.30, Bar Studio
Partner - Nagroda Europejski Poeta Wolności.

LITERATURA DLA KUCHAREK // KITCHEN STORIES

Wydarzenia odbywają się w Barze Prasowym // Events at Bar Prasowy.

JAKI SMAK, TAKA CYWILIZACJA // LIKE TASTE, LIKE CIVILISATION
Wanda Klenczon
Prowadzi // Anchorman: Łukasz Modelski.
Dumas i Balzac – francuski kanon krytyki kulinarnej. // Dumas and Balzac - the French canon of culinary writing.
15.00-16.30

KUCHNIA TRANSFORMACJI // TRANSFORMATION CUISINE
Tessa Capponi-Borawska, Juliusz Donajski, Bogusław Deptuła.
Prowadzi // Anchorman: Łukasz Modelski.
Od parówek po kanadyjsku do kurczaka z ananasem. // From Montréal-style Hot Dogs to Pineapple Stuffed Chicken.
17.00-19.00

DLA MAŁYCH I DUŻYCH // BIG & SMALL

Wydarzenia odbywają się w Stacji Muranów. // Events at Muranów Station.

LEŻAKOWANIE Z CZYTANKAMI // EASY READING
11.00-18.00

WIEM, CO KUPUJĘ // I KNOW WHAT I'M BUYING
Jak pragnąć i kupować mądrze. Zabawa dla dzieci w wieku 6-9 lat z Magdą Brovo. // How to want and buy wisely. Workshop for kids (6-9) with Magda Brovo.
Zapisy // subscription:
spotkania@big-book.pl
11.00-13.00

RODZINNE BAJKOPISANIE // FAMILY STORYTELLING
Prowadzi // Anchorman: Kasia Stoparczyk.
Improwizowanie opowieści. Zapraszamy dudety: dorosły opiekun z dzieckiem 5+. // Improvised storytelling. Duets of a parent and a kid 5+ are welcome.
Zapisy // subscription:
spotkania@big-book.pl.
14.00-15.30

SŁOWA, KTÓRYCH NIE MA // WORDS THAT AREN'T THERE
Prowadzi // Anchorman: Kasia Stoparczyk.
Zmyślanie nowego języka. Zapraszamy dudety: dorosły opiekun z dzieckiem 5+. // Making up new language. Duets of a parent and a kid 5+ are welcome.
Zapisy // subscription:
spotkania@big-book.pl
16.00-17.30

ĆWICZENIA TERENOWE // FIELD GAMES

NA TROPIE KAWIARNI LITERACKICH // TRACING LITERARY CAFES
Przewodnik // Guide: Amalia Szałachowska.
Spacer przez słynne lokalne i anegdoty. // Walk through famous places and anecdotes.
Początek trasy: Rondo de Gaulle'a, pomnik marszałka. // Starting point: de Gaulle Circle, by the monument.
Zapisy // subscription:
spotkania@big-book.pl
13.00-14.30

NA TROPIE AGNIESZKI OSIECKIEJ // FOLLOWING AGNIESZKA OSIECKA
Przewodnik // Guide: Amalia Szałachowska.
Saska Kępa Agnieszki Osieckiej. // Remarkable songwriter and her district.
Początek trasy: Rondo Waszyngtona, przy Galerii Milano // Starting point Washington Circle, by Milano Gallery.
Zapisy // subscription:
spotkania@big-book.pl
15.00-16.30

Z WIZYTĄ U WŁADYSŁAWA BRONIEWSKIEGO // VISIT MONSIEUR BRONIEWSKI
Przewodnik // Guide: Eliza Czapska.
Domowe pielesze poety i żołnierza. // Private quarters of a poet and a fighter.
Muzeum Władysława Broniewskiego // Władysław Broniewski Museum.
Zapisy // subscription:
spotkania@big-book.pl
17.00-18.00

W SAMO POŁUDNIE

Rekord świata w czytaniu. // HIGH NOON. World Reading Record.
12.00-12.30
Rejestracja // registration starts 11.00
PASAŻ WIECHA u zbiegu z CHMIELNĄ // WIECH PASAGE near CHMIELNA STREET.

CENTRUM FESTIWALOWE // BIG BOOK FESTIVAL CENTRE

Pasaż Wiecha, u zbiegu z ulicą Chmielną // Wiech Pasage, near Chmielna Street.
Otwarte codziennie // Open Mon-Sun.
02.06-13.06 – 14.00-19.00
14-15.06 – 10.00-22.00

OTWARTE CZYTELNIE // OPEN AIR LIBRARIES

Stacja Muranów // Muranów Station
14-15.06, 11.00-18.00

Dom Towarowy Braci Jabłkowskich // Jabłkowscy Borthers
14-15.06, 11.00-18.00

Dworzec Śródmieście // Warszawa Śródmieście Railway Station
14-15.06, 11.00-20.00

Bar Studio
14-15.06, 11.00-20.00

Pasaż Wiecha // Wiech Pasage
14-15.06, 11.00-20.00

Muzeum im. Władysława Broniewskiego // Władysław Broniewski Museum
14-15.06, 11.00-18.00

Muzeum A. i J. Iwaszkiewiczów w Stawisku // A & J Iwaszkiewicz Museum at Stawisko
15.06, 12.00-15.00